Vol. 2 No. 14

السنة الثانية عـدد ١٤

SUBSCRIPTION
In the United States Colonies
and Mexico
Per Annum $3

In Foreign Countries $ 4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City.
U. S. A.

جراب الكردي

Jurab-Ul-Kurdy

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ورئيس تحريرها
انطون انسطاس زريق
الطرابلسي

مدير اشغال الجريدة
فواد اسطاس زريق

٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

New York February 9, 1909. ✻ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ✻ ١٩٠٩ نيويورك — الثلاثاء ٩ شباط سنة

موال الكردي

هيا بنا قوموا اسمعوا صوت النفير — وامضوا سريعاً للسلام على السفير
يا ايها الاكراد لا تتأخروا — عن واجباتٍ ليس يأباها الضمير
قوموا ارسلوا وفداً اليه لعله — يرضى عليكم صاحب الشان الخطير
هو نائب السلطان في اعماله — وانا كذلك انوب عن شعب كثير
ليس الذي يدعو السفير الى العشا — قد صار يحسب عنده مثل الوزير
اكنما من كان في امكانه — تأديبه بجرابه هذا الحقير
ان الصحافة حرَّة تحكي بما — شاءت ولا تخشى صغيراً ام كبير
حتى ولم تحسب حساباً للاولى — قد احرزوا شرفاً بالقاب الامير
اذ ليس في هذي البلاد مراقب — ومنافق يسعى لتوقيف النصير
انطون لا يحكي لكم بجرابه — الا الذي في هذه الدنيا يصير
انطون ليس ملوفكاً ومبربكاً — ومحرّكاً ولوانّ في (القطعه) قصير
انطون كالاكراد ليس ينام في — تخت جميل بل ينام على الحصير
انطون ليس يهمه الرجل الغني — لكنه يرثي الى حال الفقير
يا ايها القراء يوجد عندنا — بشر ولكن شكلهم شكل الحمير
لولا قليل يتركون طعامهم — خبزاً ولحماً. واستعاضوا بالشعير
قالوا بانهم فلاسفة الورى — ونقلدوا هوجو الشهير وشكسبير
ولو انهم عرفوا نفوسهم لما — وجدوا بها فرقاً عن الولد الصغير
شربوا من الشمبانيا عدداً ومن — خمر ووسكي معهما عرق وبير
وترنحوا بالمسكرات ترنحاً — من بعد ذلك قلت الله المجير
فسألت ماذا دينهم قالوا لنا — هولاء قد نكروا الخمير مع الفطير
ام هل لهم جنسيةٌ مدنية — قالوا لانكلسام ما منهم نصير

٥٠٥٠٥

رسالة طرابلس

تفاصيل جديدة عن حادثة الكورة وما تقدمها ✻ اسبابها ✻ تلاعب متصرف لبنان في الاوامر ✻ الاحتجاج على الانتخاب ✻ وفد لمقابلة المتصرف ✻ مقابلة احد الزعماء لوكيل القائمقامية وانذاره ✻ تهاون المتصرف ✻ تحذير وكيل القائمقامية للمتصرف ✻ امره بالانتخاب تحت اي الظروف ✻ ارساله قوة من الجند ✻ قدوم الحزب العازاري الى انفه ✻ خطب حماسية ✻ فؤاد العازار واليوزباشي ✻ الجند البادئ في الشر ✻ نشوب القتال ✻ النساء يرجمن الجند ✻ اسماء القتلى والجرحى ✻ استنجاد حكومة لبنان في حكومة الولاية ✻ قوة من الجند تحتل الكورة ✻ لجنة للتحقيق ✻ جرجي تامر يسلح الشبان المقبوض عليهم ✻ المتهمين ✻ المسؤلية على عاتق المتصرف ✻ مجلس شوروي ✻ اشاعات عن معارك دموية ✻ زوبعة ✻ فرار سجناء

طرابلس الشام في ١٨ ك ٢

لمراسل الجراب

على اثر موت المرحوم الشيخ جرجس العازار العضو في مجلس ادارة لبنان عن قضاء الكورة صدر امر المتصرف بانتخاب خلفاً له فرشح للعضوية الشيخ فواد العازار نجل العضو السابق وجرجي افندي تامر من حامات وكان النصر مرافقاً لتامر لانه من اصحاب الثروة وقد بسط كفه بالمال فقامت قيامة الحزب العازاري وادعى ان تامر انتخب رغماً عن الاهالي وان القائم مقام الياس بك شديد البحمدوني والمير عوض حسان الايوبي مدير القسم الشمالي من الكورة جمعا المشايخ في بيت المذكور في شكا واجبروهم على انتخابه وابتاعا اصوات قسم من المشايخ بالمال ورفعوا شكواهم الى المتصرف فلم يحفل بها بادئ ذي بدء الا ان الحزب العازاري الف وفداً منه وارسله الى بيروت فعرض شكواهم الى قناصل الدول وبمساعدة قنصل جنرال روسيا تمكن الوفد من مقابلة المتصرف فاثبتوا له من اوراق رسمية بيدهم من امضاء المير عوض حسان الايوبي في ان الرشوة كانت الواسطة لفوز جرجي افندي تامر فامر دولته اذ ذاك في الغاء الانتخاب وتأخيره الى اجل غير مسمى الا انه ندم بعد ايام قلائل على اثر تقدمة جرجي افندي تامر لدولته مئة ليرة بواسطة القائم مقام فامر حالاً مشايخ الصلح ان يسرعوا الى المركز المتصرفي ليجروا الانتخاب بمشارفة دولته

فاهاجت اوامره الحزب العازارى وهو اكثرية الاهالي واحتجوا على عمله المخالف للعدالة والقانون وانذروه بحدوث ما تسوء مغبته ان لم يؤخر الانتخاب الى ما بعد محاكمة المشايخ المتهمين بالرشوة ومجازاتهم على خيانتهم الوطنية بعد فصلهم من وظائفهم وانتخاب خلافهم من ذوي الاستقامة والنزاهة

ورأى المتصرف استعداد الاهالي

لمقاومة استبداده تخشى حدوث ما لا تؤمن عاقبته فامر بتأجيل الانتخاب وارسل لجنة للتحقيق عن دعوى الحزب العازاري فقدمت الكورة و بعد البحث ثبت لديها مداخلة القائم مقام ومدير القسم الشمالي وارتشاء خمسة من المشايخ فعادت تحمل معلومياتها وما وقفت عليه فاهمل دولته تقريرها ورمى به في سلة المهملات الا ان انذارات الاهالي المتواصلة وشكواهم العلنية على صفحات الصحف ومداخلة قنصلاتو روسيا و يقال غبطة البطريرك وسيادة مطران طرابلس ايضاً اجبرت المتصرف على عزل القائم مقام والمير عوض وتأجيل الانتخاب ومنذ ذلك الحين اخذ الحزبين في الاستعدادات وكانت الدلائل تنبئ بوقوع شرّ في اثناء الانتخاب انما المتصرف اغفل كل تقريرات وكيل القائم مقامية عزتلو الياس افندي بركات بهذا القبيل وكان همه الوحيد الحصول على المال من جرجي افندي تامر وهذا التهامل بالواجبات وعدم اكتراث المتصرف الى انه لم يهتم للتقارير المرفوعة اليه مما يظهر انه يتمنى الانقسام وحدوث الاضطراب اذ ان من وراء ذلك جر مغنم واكتساب اموال ملطخة بدم الشعب ودليلنا على ذلك اصداره الاوامر باعادة الانتخاب قبل عزل المشايخ الذين ثبتت عليهم الرشوة وقد عين يوم الانتخاب الثلاثاء الواقع في ١٢ الجاري فهاج اهالي اميون ومن ناصرهم واجتمع الزعماء وقرروا الاحتجاج على استبداد المتصرف تلغرافياً وهكذا فعلوا فكانوا كمن ينفخ في رماد او يصرخ في واد واذ راوا احتجاجاتهم الكتابية لم تفد الفوا وفداً وارسلوه لمقابلة المتصرف فاعترض لديه على هذه الاعمال المغايرة للقانون والمجحفة بحقوق الشعب فاعارهم اذناً صماء وظل متشبساً باوامره

وابرق الوفد لزعماء الحزب العازاري يخبرهم ان المتصرف مصمم على اجراء الانتخاب تحت اي الظروف فاثار هذا الاستبداد في افئدتهم حب مقاومة القوة بالقوة والظلم بالظلم وازمعوا على اخفاض عنفوان المتصرف ولو بقوة السيف فارسلوا السعاة الى القرى يستنجدون الشبان فاسرع اهالي بشمزين و بطرام وكفرحزير وكسبا وعابا وكفرعقا وغيرهم من القرى واجتمعوا في اميون شاكي السلاح وقرروا ان يوفدوا الدكتور خليل الحايك لمقابلة وكيل القائم مقامية وتحذيره سوء المغبة اذا اجري الانتخاب فقابله يوم الاثنين اي قبل يوم المعين وانذره بسوء المصير اذا امرت الحكومة على معاملتهم بالقوة فاهتم حضرته للامر و بعث تلغرافاً الى المتصرف يطلعه على ممانعة الشعب في الانتخاب الا ان المتصرف ظل على بغيه وعناده وامره باجراء الانتخاب وارسل قوة عسكرية الى انفه برئاسة اليوزباشي سليمان افندي المعوشي محافظ طريق جبيل وانضم اليها الملازم ملحم افندي الحداد محافظ طريق انفه والملازم يوسف افندي مخول ضابط القضاء ووصلوا الى انفه صباح يوم الانتخاب وكان جرجي افندي تامر قد جمع ٢٣ شيخاً في داره فارسل يطلب حمايتهم من الاعتداء فانفذ اليه وكيل القائم مقام اليوزباشي سليمان افندي المعوشي مع فرقة من الجند فاتوا بالمشايخ الى انفه وادخلهم دار الحكومة ووضع عليها نطاقاً عسكرياً

وفي تلك الساعة قدم الى انفه الحزب العازاري تتقدمه الطبول والزمور وقد رفعوا البيارق يهزجون بالاهازيج الحماسية والنساء تشاركهم وتحثهم على المدافعة عن حقوقهم المهضومة ولو هدرت دماؤهم فاحتلوا البيادر وتبارى زعماؤهم بالقاء الخطب الحماسية مما زاد في هياجهم فهتفوا بلسان واحد لا نقبل بالانتخاب ما دام منا نسمة في قيد الحياة

وارسل الزعماء الدكتور خليل افندي الحايك لمقابلة وكيل القائم مقامية فطلب منه تأجيل الانتخاب فابى واذ ذاك خرج من لدنه غاضباً ووقف في وسط الجمهور وصاح رغماً عنكم يجري الانتخاب بامر المتصرف فان كنتم رجالاً حافظوا على حقوقكم لتنال مطاليبنا او نموت شرفاء وما اتم كلامه حتى هاج الجمع وماج واندفع طالباً دار الحكومة وفي مقدمته الخوري جرجس العازار و بقية الزعماء فاسرع لمقابلتهم اليوزباشي سليمان افندي المعوشي وسألهم ان يعودوا عن عزمهم فاجابه الشيخ فواد العازار قائلاً لا بد لنا من الدخول الى دار الحكومة ولا من قوة تحت الشمس تقدر على منعنا عن ذلك فاجابه اليوزباشي انكم لا تدخلون الا على جثثنا والاولى بكم ان تتركوا العناد فشتمه الشيخ وامر الرجال ان تتقدم الى السراي فاسرع اليوزباشي نحو الجند وامرهم باطلاق الرصاص في الهواء تخويفاً للشعب الا ان دوي الرصاص زادهم حماسة وهجم موسى ابراهيم نقولا موسى يريد الدخول عنوة الى دار الحكومة فصده الجند فهجم على احدهم يريد اغتصاب بندقيته فاطلق الرصاص وارداه قتيلاً واذ رآه الشبان يختبط بدماه هاجهم ذلك فهاجموا الجند ودارت المعركة وقد اظهروا من الشجاعة ما حير العقول وهجم اليوزباشي سليمان افندي على الشيخ فواد العازار وقد جرد مسدسه يريد الفتك به الا ان يدا مجهولة بادرته برصاصة كانت عليه القاضية رحمه الله واصاب الرصاص الملازم الاول المرحوم ملحم افندي نكد من نيحا فقضى شهيد الواجب وكانت النساء يرجمن الجند بالحجارة وقد ابت ضابطة القضاء مساعدة العساكر واسفرت المعركة عن اربعة قتلى وعدد كبير من الجرحى وهذا بيان اسماء القتلى والجرحى

قتلى الاهالي

جرجس مالك عيسي وهو فتى من انفه وموسى ابراهيم موسى نقولا من اميون وقد اخبرتكم بقتلها في رسالتي السابقة

قتلى الجند

المرحوم اليوزباشي سليمان المعوشي والمرحوم الملازم ملحم نكد الحداد والمرحوم الملازم يوسف مخول ضابط القضاء

الجرحى المخطرون من الاهالي

مخائيل الحايك من بشمزين · نعمان يوسف جرجس الشماس · طالب الياس طالب · مخائيل ابراهيم المنير والثلاثة من اميون وقد بلغني انه توفي مخائيل الحايك الا انني لم اتحقق الخبر

ويبلغ عدد الجرحى من الاهالي نحو ثلاثين جريحاً و بينهم الشيخ قبلان العازار ولكن جراحهم بسيطة

جرحى الجند

الجندي شاهين جرجس وجراحه مخطرة وقد جيء به الى المستشفى العسكري في طرابلس والبقية ناصيف العماد · بشاره حنا حاصباني · محمد ديب · مصطفى سلمان حبيب اندراوس · فواد عبد الملك · ظاهر بو ملهم

واشعر وكيل القائم مقامية المتصرف بواقعة الحال فابرق دولته لمتصرف طرابلس يسأله ارسال الجنود الى الكورة للمحافظة على الراحة العمومية ومساعدة الجند اللبناني فارسلت حكومة طرابلس فرقة من الجند مؤلفه من سبعة وار بعين عسكرياً وضابطين وارسلت متصرفية لبنان قوة كافية مؤلفة من مئة وعشرين فارساً من الدراغون في بيروت وستين جندياً من لبنان بقيادة القول اغاسي خليل بك طرابلسي واليوزباشي حليم بك شقير والملازم جرجس افندي غسطين فجاءت الجنود الى الكورة وانقسمت الى قسمين احدهما احتل دار الحكومة الصيفي في اميون بقيادة القول اغاسي خليل بك طرابلسي وضابطين من قادة جند الدرغون والقسم الثاني احتل دار الحكومة الشتوي في انفه بقيادة حليم بك شقير واثنين من ضباط فرسان الدرغون ثم اوفد قومسيون للتحقيق مؤلف من سليم افندي باز وكيل المدعي العمومي وفواد بك عبد الملك من اعضاء مجلس الادارة والياس افندي الخوري مالك عضو دائرة الحقوق

وما كادت المعركة تنتهي حتى قدم ما ينيف عن مئتي شاب من حامات وقرى القويطع شاكي السلاح لنصرة جرجي افندي تامر والمحافظة على حياته ولو صادف قدومهم والمعركة ناشبة لكان الخطب اعظم والويل اعم وهم لا يزالون في دار المذكور بشكا ومعهم بعض الشبان من مسلمين طرابلس استأجرهم جرجي افندي تامر لحمايته

واصدر المتصرف امره بالقاء القبض على اكثر زعماء الحزب العازاري فالقي القبض على الدكتور خليل افندي الحايك والمشايخ شديد العازار وفواد العازار وقبلان العازار والافندية المحامي نجيب بولس اسكندر حبيب · ابراهيم المعلم · جرجي حنا فياض · ابراهيم الخوري · عوض طنوس طالب الياس طالب · يعقوب الحاج عبد جبران طالب · نقولا طالب · مخائيل النمير عبدالله سعاده · عبدالله رعد · شديد خليل خزامه · نجيب طالب · نخله طالب · نقولا الشماس

وقد ورد تلغراف من متصرفية لبنان الى متصرفية طرابلس تطلب به حكومة لبنان من حكومتنا القاء القبض على كل من يوجد في طرابلس من اهالي اميون و بشمزين و بطرام وارسلت قائم مقامية الكورة الجاويش نجيب اغا الحسن فالقى القبض على سليم افندي غنطوس · ونقولا مخائيل خزامه · وسعد الدين العازار · وعازار الخوري جرجس العازار واحد عشر خلافهم وارسلوا محفوظين بقوة عسكرية الى انفه

والتفتيش جاري على غيرهم

والحكومة اللبنانية تتهم الذوات الآتية اسماؤهم بانهم كانوا في مقدمة القوم يطلقون النار على الجنود

الخوري جرجس العازار · حبيب زود ابراهيم اسكندر نصار · ديب شاهين الحاوي · سعد الدين العازار · الدكتور خليل الحايك · جهجاه العازار · ابراهيم يوسف نصار · الياس يوسف الخوري العازار · فواد العازار · قبلان العازار · ابرهيم المعلم · عبدالله جرجوره الشماس · نخله طالب · نجيب طالب · نقولا سمعان الشماس · نجيب بولس اسكندر · يوسف اسحاق · نقولا مخائيل خزامه · عبدالله شحاده · حنا خزامه يوسف جرجس نصار · امين مطر · جرجس حنا فياض · يعقوب بولس · نقولا مطر جرجس فخائيل الشماس · شاهين النحاه

وقد بلغ الحكومة اللبنانية ان فريقاً من اهالي اميون فروا الى قضاء صافيتا التابع لواء طرابلس فطلب متصرف لبنان من متصرفنا ارسال قوة من الجند لتعقبهم والقاء القبض عليهم فان كان هذا البلاغ حقيقة فلا شك انهم يكونوا توجهوا لبرج صافيتا حيث آل بشور اذ ان بعض شبان هذه العائلة الكريمة متزوجون من بنات اميون ·

اما سيادة الراعي النبيل السيد الكسندروس مطران الابرشية فقد وقع في حيرة لا يدري ما يجريه في مثل هذه الظروف وقد لازم دار المطرانية لا يخرج منها والحكومة تلح في طلب الاكسرخوس جرجس العازار من سيادته

ويتهم البعض قنصلاتو روسيا في المداخلة بامر الانتخاب ووقوفها في جانب الحزب العازاري ويقول بعضهم ان اهالي اميون ومن ناصرهم لا يقدمون على ما اتوه الا بايعاز من القنصلية المذكورة وبعضهم يتهم قنصلاتو انكلترا بان لها يد في هذة الحادثة وبرهانهم ان احد زعماء الحزب العازاري متزوج احدى نسيبات اسبر افندي شقير ترجمان القنصلية المذكورة وقد ذهب الى بيروت قبل الفتنة واجتمع باسبر افندي وفاوضه في الامر فنال من القنصل وعداً بواسطته بانه يساعدهم عند الحاجة ويمد يده لمعونتهم فشجعتهم المواعيد على القيام بهذه الفتنة وقد يسوق البعض اللوم على القنصليتين اما انا فالقي تبعة كل ما جرى وما سيجري على عاتق

متصرف لبنان فلولا استبداده وضعف ارادته وتلاعبه في الاوامر لما جرت هذه الحوادث المشؤمة · راد المتصرف ان يدوس حقوق الاهالي ويستعمل القوة الحاكمية المعطاة له لمكسب ذاتي يعود عليه باموال مغمسة بدماء هدرت على مذبح مطامعه فلم يطق الاهالي الصبر على ظلمه وجوره حذره الاهالي مراراً وانذروه ورفع اليه وكيل القائمقامية تكراراً التقارير الموضحة سوء المغبة اذا ظل على عناده فما كان ذلك الا ليزيده تشبثاً بارائه الخرقاء اراد احتقار الشعب واهانته فكانت النفوس ابية فابت ان تخضع لاوامره الظالمة وفضلت الموت والسجن والعذاب والاهانة على الخضوع للحيف · سفكت الدماء في الكورة وترملت نساء وتيتمت اطفال وفقد والدون اولادهم وهو في بيروت لاه في الاحتفالات ومنغمس في الملذات يهان من رعاع يدخلون الى حديقة داره ويقتلعون الاشجار ويهددون الوزير الخطير حاكم جبل لبنان الولايه العثمانية الممتازة على سائر الولايات · الجبل الذي اشترى ابنائه حريتهم بدمائهم جاءهم ابن فرنقو باشا الذي لم يحكم الجبل حاكماً اضعف منه في الرأي وتنفيذ العدالة والقيام في واجباته غير ابيه الذي كان آلة تديرها ايدي رجال الدين وابنه الان يدار بالمال يهان هذا الوزير في بيروت ويهين كل لبناني باهانته وهو راض وساكت عن اعمال الرعاع في الولاية لكنه يأمر جنده اللبناني ان يفتك في اللبنانيين

تسعى حكومة الكورة لا بل عمال هذا المتصرف ان يحولوا المسئولية عن عاتقه ويلقوها على اعناق الشعب فيقولون انه هو البادي باطلاق الرصاص على الجند على جيش يوسف فرنكو باشا وليس جند لبنان معان الجند هو البادي بقتال الشعب والامة مدافعة عن حقوقها وتبعة كل ما جرى يجب ان تلقى على يوسف فرنكو لانه هو المسبب للشر والدافع اليه بسوء ادارته وعدم ترويه وتدبره والدافع على الشر والمسبب له كفاعله وبمقتضى الشريعة والقانون يجب مجازاته اننا نأسف على قتلى الجند والاهالي نأسف ان نرى اللبناني يفتك في اللبناني اننا لا نبرئ اهالي الكورة تماماً من تبعة ما توقع ولو مهم على استسلامهم للحدة والغضب وقد كان يمكنهم المطالبة بحقوقهم ونيلها بالوسائط

السلمية ولكننا لا نرى من العدالة ان ينالهم العقاب بل يجب ان يكون القصاص على المتصرف المتلاعب المتهاون

هذا ما اتصل بي من حادثة الكورة المحزنة ولم يمكني موافاتكم به في رسالتي السابقة وسأتحرى الحقائق واوافيكم بكل ما يجد

صدر امر وزارة الداخلية الى الولايات بان تؤلف مجلس شوروي محلي يعقد في حاضرة الولاية مرة في السنة فيتذاكر اعضاؤه في الامور العايدة لصلاح ونجاح الولاية وخير سكانها وسينوب في هذا المجلس ثلاثة اعضاء عن كل لواء وقد ضرب موعداً لاجتماعه اول شهر شباط القادم حساباً شرقياً وقد صدرت اوامر الولاية الى الملحقات لمباشرة الانتخاب

في ١٣ الجاري هبت زوبعة هائلة الحقت اضراراً جسيمة في محلة القبه ومحلة باب التبانه واقتلعت الاشجار وطيرت الاجر (القرميد) عن سطوح البيوت ولكن الحمدلله لم تلحق ضرراً في النفوس ولم تسكن حتى جادت علينا السماء في الثلج بكثرة زائدة حتى اصبح متراكم في الاسواق فانقطعت السابلة والتجأ الناس الى منازلهم وقد مضت ثلاثة ايام والمدينة في حصار لا يمكن لاحد ان يدخل اليها ولا يخرج منها اذ طفت المياه وفاضت الانهر المجاورة في الملحقات والمطر لا يزال يهطل بغزارة

الشايع والمتواتر على السنة القوم عندنا حدوث معركة دموية في دمشق الشام ما بين الاحرار ورجال التقهقر والتفاصيل مجهولة حتى الساعة وكذلك شاع امر حصول معركة دموية في الموصل ونتائجها مجهولة وعندما اقف على التفاصيل لهذه الحوادث افيدكم عنها

ليلة الجمعة في ٥ الجاري اتفق السجناء في سجن طرابلس على الفرار فجمعوا فراشهم في احدى الغرف الى ان تمكنوا من الوصول الى السقف الخشبي وكانوا مستعدين على منشار نشروا به قسماً من الاخشاب وافتتحوا منفذاً الى السطح وبواسطة سلم من الحبال القوه الى الطريق فر ثمانية منهم وبينما الباقون مزمعين على النزول قدم حارث المحلة واذ شاهدهم صرخ على مأمورين السجن والعساكر الموجودة في دار الحكومة فاسرعوا حالاً واطلقوا الرصاص على المجتمعين على السطح فرجعوا من حيث خرجوا وتتبعت فرقة من الجند الفارين فتمكنت من القاء القبض على اربعة منهم وفر اربعة وهم حسين سعد الدين من المنيه وسعيد حداري من ذوق حداره في عكار وابراهيم الموصلي ومحمد الجعيدي كلاهما من اهالي طرابلس وهؤلاء الاربعة من اصحاب الجرائم المتعددة والناس تخشى شرهم فعسى ان تتوفق الحكومة لامساكهم قبل ان يستفحل امرهم ويؤلفوا العصابات وينضم اليهم الاشرار فيكثرون التعديات ويقلقون راحة الاهالي والحكومة

٠٠٥٠٠

السجاد السجاد

﴿ اذا قصدت الربح الخزه واجوده عندنا ﴾

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة اربع عشرة سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل هذا العام واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة بواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,

NEW YORK CITY

خير ما تفتتح به اعمالك في العام الجديد هو ان تعوّد نفسك على الدخان الجيد — اوساني

٠٠٥٠٠

الشعر العامي

من نظم القوال الشهير جريس يوسف
خاطر من رومية المتن ارسل بهالى
ابن عمه الاديب الغيور على
الجراب الخواجا يوسف
بشاره عازار نزيل نيومتسرفل
وست فرجينيا فارسلهاالينا
وبها لغز نؤمل من
اولاد الذكا

حله

ابن الذكا والفن ناظم هلمقال
بيفوق على الشمار ولو غني وقال
يا شقيق الروح قصدي تدرجو
في شرقها وجنوبها وديرة الشمال
يا شقيق الروح قصدي تدرجو
و ينظروا اولاد الذكا ويتفرجوا
من اشتكا له النائبات بيفرجو
ويفدي امامه الروح في سوق المجال
و يفدي امامه الروح وفعاله عجيب
قدماً مجرب في اللقا بالغ لبيب

قصيد

ناديتها من جنوبها لشمالها
ومن مشارقها الغزالي للمغيب
عا كل من ركب معاني وقالها
وكل من في غربها قاطن غريب
يخبروني عن غزالي وحالها
الف جفن حولها حارس رقيب
حتى العدى ما تحوقها ونصالها
تقضي عليها الدهر في حسره ونحيب
مفتحة ومغمضة هذه لهـا
وخيل السباق في براجها بوس الصليب
وكل مهره فوقها خيالهـا
طالب الميدان سهمه لا يخيب
يعيطوا يا اهل النخا يا رجالها
وعيونها متل الشرر تلهب لهيب
والغزالي تنام فاضي بالهـا
عذرا بتولاَ بكر ما فيها معيب
والدتها من ابوها وخالهـا
وعمها بيخاطبو اخي الحبيب
ومثلها اقرانها واعيالهـا
بيصحفوا لاشل باعك بونسيب
ياما عوالم عايشي من مالها
ومن خدم بوجاقها عيشه يطيب
شرح الحريري ما يوازي مقالها
واليازجي ماظن لو خايل يصيب
رايات فوق خيامها واطلالهـا
ورائحتها مسك وقرنفل وطيب
مديت راح شربت راح قبالها
وقلت راح الهم عن قلباً كئيب
لغير يدي ما تسلم حالهـا
لكن بتقضي الدهر عذرا لا تعيب

رجوع للرد

طالما الخرسا بها يدب الدبيب
تذرع وتجمع ما يوافيها محال
تذرع وتجمع ما يوفيها غلا
وفي ارضها تلت البشر تتشغلا
لو فارقتني يوم تدعيني عليل
ونارها جوا الضلوع تشعلا

قصيد

لوعتني في هوا طرفاً كحيل
وذوقتني المر من بعد الحلا
طلبت منها الوصل قالت مستحيل
اهون عليّ روح ضرب الصيقلا
لا ابيح فيما تحرم يا خليـل
كما تطلب الك لكن خلا
ما احتملت غرامها حملاً تقيل
اكوى فوادي كي ورتني البلا
ظبيتاً بالناس ما الهـا متيل
يخجل المضعف بها لو تما تلا
والبان لما شافها اضحى قتيل
من يعيش في حبها فليقتلا
لولا الحيا جذيت عنقي في صقيل
عيشتنا في هم يا عالم بلا
لو تحجبت امسى المسا الله وكيل
لو اسفرت هل الهلال واقبلا
كم عاشق في حبها اضحى ذليل
ولا تبالي بالهوا ولو تذللا
يوسف بكي من عشقها دمعا يسيل
لولا هواها ما نجح وقت الغلا
في بني الاهرام كانت لو سبيل
يعقوب وافا ارض مصر واقبلا
يا بني آدم ترى عقلك قليل
اقطع رجاك ولا بها تتأملا
صلى عليها الرب في قانا الجليل
و يذكروها الناس في وقت الغلا
ربي خلقها قبل ابرام الخليل
موسى بها احيا الخليقة من البلا
وعاش في اقفارها عمراً طويل
لكن على الميعاد ما كان يوصلا
انا لاهل المعرفي بربح جميل
ان اوضحوا عنها بشرحاً كاملا

رجوع للرد

يا من توضح شرحها وتتكفلا
بعطيك شهاده موضحا عا كل حال
بتنال شهاده موضحا بين العرب
ان كان شرحك في محله منعرب
ابطالها يوم اللقـا لا تنعرب
ارشق من البارود عاظهور الكحال

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

كل ما فاتك من الدنيا فهو غنيمه

كل شيء يستطاع قلبه الا الطبيعة ويقدر على رده الا القضاء

من أيس من الشيء استغنى عنه

اعصى الهوى واطع من شئت

الحكمة سلم العلوم فمن عدمها عدم القرب من باريه

آنس القيان من كان الحسن في خلقها والطيب في خلقها

الدنيا معشوقة ريقها الراح

الخمر كالدنيا والدنيا كالخمر لاجتماع المرارة واللذاذة فيها

امهد لنفسك قبل عثرة قدمك وكثرة ندمك

الرفق لقاح الصلاح وجناح النجاح

المكاتبة ترجمة النية

النعمة عروس مهرها الشكر وثوب صوانه النشر

من اضاف الاسد قراه اظفاره ومن حرك الدهر اراه اقتداره

ظلم الاتباع مضاف الى المتبوع

احق الناس بالفضل اهل الفضل

النفس بالصديق آنس منها بالعشيق

ابغض الناس الى الناس صغير يتكبر وصبي يتشايخ

الانسان عبد الاحسان والحر عبد البر

من طلب عزاً بباطل اورثه الله ذلاً بحق

الثناء باكثر من الاستحقاق ملق

احسن الكلام ما شاكل الزمان

كل شيء يبدو صغيراً ثم يكبر الا المصيبة فانها تبدو كبيرة ثم تصغر

كل شيء يرخص اذا كثر ما خلا الادب فانه اذا كثر غلا

ان الليل والنهار يعملان فيك فاعمل فيهما

ليس لثلاث حيلة فقر يمازجه كسل وعداوة معها حسد وعلة يقاربها هرم

اياك ان تجمح بك مطية اللجاج فتؤديك الى التلف

كثير الحطب يكفيه قليل النار

من سعى رعى ومن نام لزم الاحلام

ما اقبح الخضوع عند الحاجة والتيه عند الاستغناء

الحصيف من لا يشتد سروره بما نال من الدنيا ولا حزنه على ما فاته منها

سلطان الملوك على جسوم الرعايا لا على قلوبهم

﴿من كل شجره ثمرة﴾

الرتيلاء تعيش سنتين

عدد البقر في العالم مئة مليون راس

في مطبعة جامعة اكسفورد يوجد احرف للطباعة بمئة وخمسين لغة

في ساكسونيا مقاطعة عدد سكانها ١٥ الفاً وكلهم يشتغلون في صناعة واحدة وهي عمل الكنجات

لدى جلالة قيصرة الروس فروة ثمنها ١٦ الف ليرة انكليزية

يقدم الياباني لخطيبته قطعة من الحرير عربوناً عوضاً من الخاتم

معامل العطورات في ايطاليا تستعمل سنوياً ١٨٦٠ طن من زهور البرتقال و ٩٣٠ طن من الورد ومئة وخمسين طن من الجاسمين وكذلك من زهور البنفسج

القيصر الالماني هو الوحيد من الملوك الذي لم يتجول تحت اسم مستعار

في نروج من لا يكون ملقحاً بلقاح الجدري لا يحق له التصويت في الانتخابات

يقولون ان جلالة ملك ايطاليا هو الوحيد بين الملوك الذي يقتصر على اكل البقول وقد فاتهم ان جلالة شاه العجم سبقه الى ذلك

السكك الحديدية في العالم يبلغ ثمنها خمسة مليارات وخمسمائة وخمسة وخمسين ليرة انكليزية

يعتقد الاطباء ان القراءة بصوت مرتفع هي انفع تمرين للصحة

في محكمة الصين العليا ثلاثون طبيباً وخمسة وسبعون منجماً

قيل انه وجد في اميركا الجنوبية نفقاً طوله ثلاثة اميال وقد حفره النمل

قطارات السكة الحديدية غالية لدرجة ان قطاراً واحداً بعرباته يساوي نحو مئة الف ريال .

في احدى قرى انكلترا نفق طبيعي يمر فيه قطار حديدي على مسافة ٩٣٠ قدماً وهذا النفق حفره نهر في القرية يسمى ستربك تريك

يربو دخل بريطانيا العظمى من

معادنها على بليون ريال سنوياً

في ايسلندا يحدون الخيل بقرون الغنم

في السودان يشدون ارجل الخيل باكياس محيكت من شعر الجمل

اجود دخان تركي في الولايات المتحدة هو ما تصنع منه السكاير الاوسبانية جرب تعرف

ملح ولطائف

تنبأ رجل في زمن المنصور فقال له المنصور انت نبي سفلة فقال جعلت فداك كل نبي يبعث الى شكله

قال رجل لاخر انني ما رأيت حلاقاً نظير فلان فانه يتكلم ٢٠٠ كلمة في الدقيقة فقال اذا كان الامر كذلك فجدير باكثر النساء ان يكن" حلاقات

سمعت ان احد المشاهير تكلم كلمات قليلة في محفل نال عليها مئة ليرة انكليزية

هذا لا يعد شيئاً فاني اعرف شاباً نال ٢٠٠ الف ليرة على كلمات قليلة

احقيق ما تكلم

نعم فانه قال لفتاة مسنة عزبة اني احبك فامتلك ثروتها وقدرها مائتي الف ليرة كما اخبرتك

الفتاة ، صورة من هذه التي تحملها يا يعقوب ؟

يعقوب هي .. هي .. هذه صورة شقيقتي وقد اقترنت حديثاً وهي الان في اوستراليا

الفتاة : هل هي شقيقتك بالولادة او بمعنى انها لم ترضك زوجاً لها

....

خرج الحجاج يوماً متنزهاً فلما فرغ من نزهته صرف عنه اصحابه وانفرد بنفسه فاذا هو بشيخ من بني عجل فقال له من اين ايها الشيخ قال من هذه القرية قال كيف ترون عمالكم قال شر عمال يظلمون الناس ويستحلون اموالهم قال فكيف قولك في الحجاج قال ذاك ما ولي العراق شر منه قبحه الله وقبح من استعمله قال اتعرف من انا قال لا قال انا الحجاج قال جعلت فداك اوتعرف من انا قال لا قال انا فلان بن فلان مجنون بني عجل اصرع في كل يوم مرتين قال فضحك الحجاج منه وامر له بصلة

....

قال رجل لصاحب منزل اصلح خشب هذا السقف فانه يقرقع قال لا تخف فانه يسبح الله قال اني اخاف ان تدركه رقة فيسجد

....

قال ملك لوزيره ما خير ما يرزقه العبد قال عقل يعيش به قال فان عدمه قال ادب يتحلى به قال فان عدمه قال مال يستره قال فان عدمه قال فصاعقة تحرقه وتريح منه البلاد والعباد

الزائر : اتصنعون القهوة كما تصنعها والدتي

نعم فاننا نقدر على ان نجعلها نظيرها تماماً

الزائر : فالاولى بك ان تعطيني كاس ماء

قال مصري لكوفي ان لطمتك لطمة بلغت بك الى المدينة فقال احب ان تزودني اخرى لعل الله يرزقني الحج عن يدك

سأل مغفل عن قمر الدين هل هو حياكة ام دلك فقيل له حياكة فقال قبح الله المسدي والفتال والصانع فانهم يأكلونه ولا يبقون ربعه

تلغرافات

﴿ خصوصية للجراب ﴾

لا يحق لاحدى الرصيفات نقلها الا غب الاستئذان

عن وكالة الجراب في بغداد

الجراب نيويورك

المستر غورست يهتم بري الاراضي الواقعة بين دجلة والفرات بلغنا ان عندكم من الطلمبات ما يدفع المياه ويرفعها الى اعلى الجبال اشحنوا لنا منها ما عندكم من طلمبات سكن هند التي تعودت استنزاف مياه الجيوب

عن وكالة الجراب في باريز

الجراب نيويورك

بلغنا ان منشور الجامعة السورية كان القاضي على بقية قليلة من الدماغ في رأس فلسفوس الجامعة فهلا ينجعرفونا الحقيقة

وكالة الجراب، باريس

ان ما بلغكم حقيقة وقد كتب على صدغي الفلسفوس وعش خالياً

الجراب نيويورك

نسألكم ان تذكروا مشعوذ الصحافة عندكم بقول الشاعر

لو كل كلب عوى القمته حجراً
لاصبح الصخر مثقالاً بدينار

المعمل السوري الوحيد

لعلب الكرتون

كلما تطلبه من علب الكرتون على اختلاف اجناسها والوانها وقياساتها تحصل عليه من معملنا الذي اشتهر باتقان العمل ونظافة الشغل وسرعة التلبية كما يشهد له بذلك جميع التجار الذين عاملوه وما عليك الا بالتجربة فتتحقق حينئذٍ ان هذا المعمل هو خير المعامل التي تعجبك اعمالها وترضيك اسعارها وتسرك معاملاتها .

وهذا هو عنواننا :

غلايني ومعلوف

GALAINI & MALOUF
60 WASHINGTON STREET,
NEW YORK CITY,

﴿ ليس كل من قال فعل ﴾

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال . وتحقق صواب المقال)
(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يُعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه . والتجربة تبين الحقيقة الراهنة وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كافٍ للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاء.

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام . فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق » الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة نخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

اما انت ايها القارئ العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتستغنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد . الخبرة وراس المال. وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم باسره. ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد واياهم على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

Daniel J. Faour & Bros.

59 WASHINGTON ST., NEW YORK CITY

اكبر محل سوري

في اكبر بناية سورية

في بناية فاعور الجديدة قد فتحنا محلاً جديداً ومعملاً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها واستجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كاوفي وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرتوست على اختلاف انواعه وقد صرفنا في هذه التجارة مدة ثمان سنوات اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج. نزلنا الى السوق براسمال كبير بين نقود وخبرة فبضائعنا لا يعلى عليها واسعارها مرضية فجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح. فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City

عن وكالة الجراب في طرابلس

الجراب نيو يورك

بناء على اشعاركم الوارد بتاريخ ٢ الجاري سألنا عضو محكمة البداية عن ما نشره صاحب الجوامع عن لسانه فكان جوابه ان ذلك اختلاق لا علم له به وهو يعتب عليكم لاهتمامكم بما نشر وانتم اعلم الناس بالفلسفوس الفياش النفاش وما عليه من النفاق وتفننه بفن الاختلاق

وكالة الجراب طرابلس

يريد هذا المخلوق العجيب ان يجر الكرام الى الحمأة التي رمى نفسه بها بسفاهة حتى اصبح احقر من عير ربط الى وتد وقد سأنا ذكره احد اعضاء محكمة بداية مدينتنا التي لفظته فارسانا تتحقق ذلك رسمياً لنزداد حجة على اختلاقه اما الآن وقد تأكدنا براءة عضو المحكمة فعليه اذا عادت العقرب عدنا لها وكانت النعل لها حاضرة .

عن وكالة الجراب في تعلبايا

وصل المهندسون بحفر النفق المزمع مده من هنا الى جبال الالب لحدود البحر المتوسط فاعترضتهم المياه مع عمق النفق فتوقفوا عن الحفر ليستحضروا آلات لاستنزاف المياه

وكالة الجراب في تعلبايا

عرفوا المهندسون اننا سنشحن لهم اصحاب الوجوه الناشفة لتمتص تلك المياه

خففي روعك ايتها الامة لا تطلبي من الجراب المستحيل قبل ان يتحفنا المشتركون بقيم الاشتراكات لان سعادتلو افندم كردي زاده حضرتلري انظف من الصيني في هذه الايام اللهم بالمال لا بالعقل

قلم الكردي لا يرحم احداً وان ضاقت عليه المذاهب والحيل يقف امام المرآة ويردد قول القائل

لي وجه قبح الله خلقه

وقبح من وجه وقبح حامله

اخبار محلية

احتفل قدس الاب الخوري باسيليوس خرباوي بتنصير كريمة الصغرى وقام بفروض التنصير سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل ولفيف اكليروسه الموقر وكان العرابان التاجر المعتبر الخواجا تامر المعلوف والسيدة اجيني زرعوني فنسأل المتنصرة حياة طويلة في ظل والديها الفاضلين

ونصر سيادته بمساعدة اكليروسه طفلة الفاضل الخواجا سليم هواويني شقيق سيادته ودعيت الكسندره فنسأل للمعمودة عمراً طويلاً في ظل والديها الفاضلين

رزق جناب الاديب الخواجا يوسف رزق والسيدة المصونة عقيلته مولوداً ذكراً نهنئهما به وندعو له بعمر طويل

نشرة رسمية صادرة عن الغرفة التجارية السورية في نيو يورك

منذ تأسيس هذه الجمعية لتاريخ هذه النشرة انتقد الكثيرون من اعضاء هذه الجمعية تصرف بعض اخوانهم التجار في الداخلية والامور التي طرحت في جلسات (متتابعة) في قاعة الجمعية ثلاثة

اولاً طلب البضاعة وحين وصولها الى مركز طلبها يرفض استلامها الا متى خصم له من اصلها مبلغ يزيد عن ارباح البضاعة المطلوبة

ثانياً منهم من يطلب البضاعة تحويلا غب الاطلاع وحين وصول البضاعة يرفض استلامها ما لم يعط له وقت ٣٠ او ٦٠ يوماً

ثالثاً عدم تسديد الحسابات في اوقاتها وتقديم الاعذار الغير جائزة تجارياً كالاضطرار لتسديد حسابات الاميركان رغير ذلك وبما ان هذه الامور الثلاثة تعتبر ذات اهمية لدى الجمعية وكان اكثر الاعضاء الذين قدموا تشكياتهم لمركز الجمعية لم يصرحوا باسماء العملاء المذكورين محافظة على اسمائهم واملاً بانهم يبادروا الى اصلاح الخلل لذلك قررت هذه الجمعية اذاعة هذه النشرة على صفحات الجرائد كي يحيط الجمع علماً بها وضربت موعداً ٣٠ يوماً لاصلاح هذه الامور رأساً مع عملائهم حتى اذا لم تنتهي هذه المشاكل وجب على الاعضاء التصريح باسماء العملاء حتى تصير مخابرتهم بتحارير خصوصية من مركز الجمعية وتنبههم الى اصلاح الخلل فاذا لم يصلحوا يجري قيدهم في دفاتر الجمعية واعلام كل عضو من اعضائها عن اعمالهم المغايرة لشروط التجارة ومن المؤكد انه متى ثبت للجمعية سوء معاملة من اشير اليهم فهي ستقدم التعلمات عنهم لكافة الشركات التجارية الاميركية اذ ان الجمعية قد اصبحت محط رحال السائلين من التجار الاميركان فتؤدي الشهادات عن كل بحسب استقامته والان تكتفي الجمعية بهذه النشرة لبيان ما تقدم وفي القريب تظهر بعض تعليمات ذات اهمية وفائدة والسلام حرر في ٥ شباط سنة ١٩٠٩

قدم من الوطن الشيخ الجليل الخواجا الياس جرجس بودهني غانم والد وطنينا الفاضل سليم بك الياس غانم

ومن فيلادلفيا جناب الكافليار منصور عبدالله لاشغال تجارية

ومن الداخلية الاديب عبده افندي سلوم يارد وشقيقه الاديب الخواجا اسكندر

وعاد الينا من جمهورية هايتي جناب الفاضل والتاجر المعتبر انطونيوس افندي خوري صاحب محل خوري اخوان المعروف في الثغر

وعاد الى بوسطن مركز اشغاله التجارية جناب الاديب الخواجا شاهين صوايا

جائزة لمن يستحقها

من محل بطرس كرم وشركاه

كل من يشتري منهم خمسة وعشرين ورقة سفر الى سوريا او الى اية جهة كانت في العالم يربح الجائزة

كل من يقطع عن يدهم بوالص بمبلغ خمسة الاف ريال الى اية مدينة وبلدة في سوريا واوربا واميركا يربح الجائزة .

كل من يشتري منهم بخمسة الاف ليرة انكليزية او افرنسية نقداً يربح الجائزة

كل من يشتري منهم بضايع من اي صنف كان بمبلغ الف ريال يربح الجائزة .

الفرصة على هذه الجوائز ثلاثة اشهر من هذا التاريخ .

الجائزة هي ذزينتان من بواليد المشهورة بماركة تادرس او ريشا قرقماز او مارون مخايل او عشي وخوري او حاتم او بادي الخوري او فاعور او بطرس سعد او فارس وسركيس او حلو ويوسف او اي صنف كان من البضائع البيضاء او الدراي كودس او السمانة من حدي المحلات السورية المعلنة في الجرايد بمبلغ عشرون ريال اميركي ولا يخفى على قارئ هذه السطور ان بطرس كرم وشركاه هم وكلاء شركات بواخر سكك حديد واكسبرس وسيكورتاه وفبارك بضاعة وعندها يقطعون اوراق سفر ويسحبون بوالص وتحاويل اكسبرس من امضاهم رأساً ويرسلون دراهم واوراق سفر بالتلغراف الى سائر الجهات واشغالهم مكفولة لدى الحكومة الاميركية وباقي الشركات تحت مبلغ خمسة وعشرون الف ريال اميركي .

كذلك هم تجار بجميع اصناف البضايع القطنية والخردية والمأكولات السورية والاميركية ولهم علاقات تجارية ووكلاء بكل جهات العالم خصوصاً سوريا واوربا وافريقيا والارجنتين والبرازيل وكولومبيا وفنزويلا والمكسيك وكوبا وغيرهم

اسعارهم مرضية ومعاملتهم حسنة وامانتهم مشهورة فمن شاء ان يكون براحة بال عليه بمعاملتهم وهذا عنوانهم

بطرس كرم وشركاه

Pedro Caram & Co.
68 West Street.,
New York, N Y.

في السرور والكدر . والاقامة والسفر . والصحو والمطر . والحر والبرد .
والتعب والراحة . والليل والنهار . وبعد تناول الطعام . وعند
ارتشاف المدام . وفي حالتي الصحة والسقام
لا غنى لك عن

السكاير الاوسانية

YAK OUSSANI & CO.
48 Broad Street, N. Y. City

رواية

ملك الظرفاء

معربة بقلم الكاتب الفاضل

صالح افندي جودت

(تابع ما قبلُ)

اني احبك محبة غزيرة · واغار عليك اشد الغيرة · ولئن رمت ان تعلمي حد غرامي · فانظري لحد حسامي حين يشق لاجلك عباب المنايا · ويقدم لحبك من نفوس العازلين ضحايا

فابتسمت الكونتيسة وقالت

— لم تزل فيك بقية من الظرفاء يا بالنيبي

فاجابها — ما زلت يامولاتي تشكين في حبي وتتهكمين على عواطفي · نعم لم تزل فيَّ بقية من الظرفاء · وهي اشرف ما بقي فيهم · ولقد اوقفت تلك البقية عليك · فاذا المت بك حادثة فستجدين خلفك دائماً سيفاً مسلولاً يدفع عنك طوارئ الزمن · ويحميك من غوائل الفتن وتباً لدم يجري في عروقي ان لم يضح في سبيلك لآخر نقطة منه

فضمت الكونتيسة يديها وهبطت الى مقعد خائرة القوى من عوامل نفسها ثم نظرت الى بالنبي وقالت

— اني مصدقة لما تقول · وفي حاجة لتصديقك · ولكن ما العمل وما الحيلة يا رباه · تصوَّر يا سيدي الى اية هوة انت بي سائر · فان كانت لك نفس كريمة · واريحية شريفة · فلا تحرمني من راحتي ولا تخدع بي زوجي · وساعدني على الخلاص منك ومن حبك

فقال لها بالنيبي

تريدين التخلص مني يا ماري : اهذا جزاء حبي وثمرة اخلاصي · اهكذا تخلصين عهدي وتنسين ودادي · اطرحي عنك يا ماري المخاوف · وازيحي عن فكرك الاوهام · وانظري اليَّ بتلك العيون المملوءة غراماً التي كنت ترنين بها اليَّ في مرقص الملكة فتسكريني بخمر لحاظها

ثم جثا لديها واخذ يديها ورفعها الى شفتيه فسحبتها منه فجأة ثم قامت منتصبة ودفعته عنها قائلة

— وبلاه · اما قلت لك ان الكونت راقد في الغرفة المجاورة انا

فاقشعر جسم بالنيبي لهذا الكلام وقال

— ما اقرب الخليل من الحليل

فقالت الكونتيسة

— نعم وما اقرب المرأة الجانية من قاضيها · ما اتعسك ايها الشيخ المسكين تنام في ظل منزل يأوي حليلة تخدعك وتجاملك لتخونك · ما افظع جريمتي لقد اودع الان جبيني قبلة اخوية فتقبلتها منه باسمة · وانا على وشك ان اقضي على شرفه · حقاً ان في ذلك لعجباً ايها الفارس

وقد وجهت ماري كلماتها الاخيرة الى بالنيبي · وهي تنظر اليه بثبات · اما هو فلبث ساكناً ساكتاً لحرج موقفه فاستمرت قائلة

— ولكن لم تكن لتتيسر لي مقابلتك في غير هذا المكان يا بالني دون ان تعلم حاشيتي امري وتطلع على سري ويصبح تحت رحمتهم شرفي واسمي أفهل كان يرضيك ذلك ايها الفارس

وقد كان في صوت الكونتيسة رقة واضطراب اثرًا في نفس بالني فاخذ يلاطفها قائلاً :

— هدئي روعك يا مولاتي : وابعدي عنك الوساوس والمخاوف ولا تفكري الا في حبنا المتبادل

فاجابته — ولكن اذا استيقظ زوجي ماذا تعمل يا بالني

ثم امسكت بذراعه كأنها تلتجئ اليه من طيف زوجها ونظرت اليه مستفهمة متحيرة فلبث برهة صامتاً مطرقاً ثم رفع رأسه اليها وقال

— اذا استيقظ ·· ولكنه لن

فبهتت ماري لهذا الجواب · وكادت تسقط الى الارض ثم رفعت يدها الى جبينها كأنها تحاول جمع افكارها وقد بدأت تتشتت (لها بقية)

سنكونالا

Cinchonella

الدواء الجديد النافع

حضرة الخواجا بيوجيان المحترم

غب سؤال الخاطر الكريم اما بعدُ انا رجل قد اخنى عليَّ الدهر وداهمني بضرباته القاسية حتى سطا عليَّ وبادرني بخيله ورجله ولم يدع مرض حتى ابتلاني به الى ان اصبحت كلي امراض ولم يكتف فيَّ فقط بل اتصل الى عائلتي حتى صارت العائلة اجمع تأنّ تحت ثقل الامراض فلم ادعُ طبيباً ماهرًا الا استدعيته وما سمعت بخبير حتى ذهبت اليه وغيرت من الادوية ما لا اقدر على احصائه الى ان اخيرًا هداني ذاك الصديق الحميم هداهُ الله وجازاهُ عني خيرًا الى دوائك الجزيل الفائدة فما كدت انهي القنينة الاولى حتى ظهرت الفائدة وشعرت بلذة في جسمي لم اشعر بمثلها من سنين عديدة فحينئذ ودعت كل طبيب ودواء واختصرت على «السنكونالا» لي ولعائلتي التي شعرت بالفائدة ذاتها فعليه اقدم لك شكري الجزيل وحباً بخدمة ابناء جنسي مقدماً رسمي مع العائلة لكي يراني الجميع ويقتدوا بي اكثر الله من امثالك من لا ينامون عن خدمة الانسانية راجياً ان كل من يرى كتابي يسرع الى استعمال الدواء قبل فوات الوقت والسلام

حنا يوسف

فرام

M· BOYAJIAN DRUG STORE

66 Harrison Ave — Boston Mass

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

311 Henry St. — Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 745 MAIN.

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس — **جرجي عسكري**

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها · وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيبة النوع · فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيبه ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كاون نابولون الاصلي الشهير ٧٣

〃 باريسي ١٢٠

〃 لي ١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدى على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك

رحيل اخوان

(اصحاب المعمل الكيماوي في نيويورك)

C. Rahayel Freres

Paris - New York.

✻ اعلان ✻

السيدة ملكه نفش الحائزة للرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن الولادة وما يتعلق بها والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

✻ ملكه نفش ✻

١٢٠ اتلنتيك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي) ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلها ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة ونأخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ من شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 WASHINGTON — NEW YORK CITY.

انخر سجاد عجمي وتركي يوجد في محل نعمه تادرس وشركاه

وانخر واجمل البضائع الشرقية والباريسية الرائجة تجدها في محل

✻ نعمه تادرس وشركاه ✻

N. TADROSS & CO.

89 Broadway New York Ciy.

....

عملاؤنا الكرام احاطوا علماً بالاسعار الجديدة واعلاننا هو لمن لم تسبق له معاملة معنا حتى اذا احب الربح بجودة البضاعة ومهاودة الاسعار يرسل الينا بطلب ما يلزمه من جميع البضايع واخصه البواليد المسجلة باسمنا التي هي اكثر من عشرين نوعاً فيرى ما يسره.
والله الموفق في كل حال

نعوم حاتم

Nahoum Hatem

98 Greenwich Street, New York.

عشي وخوري

اننا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رسمات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس ولبس حلبي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك كلوني

R. Tahan & Go,

101 Washington Street.,

New York.

سليم الياس وطانيوس عبده

Saljm Eljas & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون 2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء